



NOC LITERATURE

2024

ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA

nocliterature.cz
FB/ [noci.literature](https://www.facebook.com/noci.literature)
IG/ [noc_literature](https://www.instagram.com/noc_literature)

I. ÚVODEM

Současná literatura, netradiční místa, známé tváře: to je literární projekt Noc literatury, který na atraktivních či běžně nedostupných místech **přibližuje široké veřejnosti** ukázky z **nové tvorby evropských spisovatelů v podání známých hereckých osobností**. Unikátní **propojení neobvyklého místa, osobité interpretace a literárního textu** nabízí nevšední kulturní zážitek a příležitost seznámit se **s myšlením současných evropských autorů**.

Noc literatury si vydobyla **pevné místo v českém kulturním kalendáři** a stala se jeho neodmyslitelnou součástí. Její cílová skupina není striktně vymezena, projekt je určen pro nejširší veřejnost a zahrnuje všechny věkové a sociální kategorie.

Akce je **nezisková** a vstup na ni je **zdarma**.



Noc literatury organizují od roku 2006 **Česká centra ve spolupráci s EUNIC** (*Sdružení národních kulturních institutů zemí EU*), zahraničními zastupitelskými úřady a nakladatelstvím Labyrint. Cílem Noci literatury je zvýšit zájem veřejnosti o současnou evropskou literaturu a její myšlenkové a tvůrčí proudy. Poukazuje také na důležitost **multilingvismu a význam překladů** z velkých i menších jazyků.

Vybrané ukázky z nových českých překladů letos představily soudobou tvorbu **dvaceti dvou autorů: kromě dvaceti zemí EU** byla opět zastoupena **Ukrajina**, tradicí se stalo také uvedení **romské literatury**.

K projektu se od roku 2013 prostřednictvím **Svazu knihovníků a informačních pracovníků SKIP** přidávají další města v Česku a jejich počet každým rokem stoupá. Připojuje se **řada jiných institucí** – divadla, kulturní centra a jiné společenské a kulturní organizace.

Noc literatury je jedním ze **síťových projektů** Českých center a **ve spolupráci s Českými centry v zahraničí** se jí účastní také řada evropských i mimoevropských měst. Projekt se v průběhu let rozrůstá a stává se **kulturní akcí s mezinárodním přesahem**.

Noc literatury se postupně stala nejrozsáhlejší mezinárodní literární akcí v Česku.



II. CO NOVÉHO PŘINESL ROČNÍK 2024

- Záštitu nad projektem v ČR převzal mimo jiné Úřad vlády v souvislosti s připomenutím 20. výročí vstupu do EU – používání loga **Tvoříme Evropu již 20 let.**
- Podtitul „**Čtení nezná hranice!**“
- K účasti na ročníku 2024 se přihlásil **rekordní počet více než 85 měst**, a to nejen knihoven, ale i dalších kulturních zařízení a organizací.
- Větší zacílení na **mladé publikum.**
- Vytvoření **nového vizuálního stylu.**
- Významnou měrou přibyly prvky **inkluze.**
- Velkým přínosem byla **zvýšená aktivita na sociálních sítích a zapojení mladých** při tvorbě **jejího obsahu.**
- Hlavním mediálním partnerem se stal opět **Český rozhlas.**
- Za podpory **Zastoupení Evropské komise v ČR** byla do programu zařazena **ukrajinská** literatura.



KNIHY NOCI LITERATURE 2024

Země	Autor/dílo	Překladatel	Nakladatelství
Belgie	Dimitri Verhulst Mít a být	Veronika ter Harmsel Havlíková	Odeon, 2024
Bulharsko	Georgi Gospodinov Časokryt	David Bernstein	Argo, 2024
Dánsko	Jonas Eika Post Solis	Lada Halounová	Fra, 2024
Česko	Marek Torčík Rozložíš paměť		Paseka, 2023
Francie	Annie Ernaux Mladík/Událost	Tomáš Havel	Host, 2023
Irsko	John Boyne Můj brácha se jmenuje Jessica	Anežka Mann	Slovart, 2020
Itálie	Gian Marco Griffi Zádrhely	Sára Rodová	Meridione, 2024
Litva	Grigorij Kanovič Romance z druhého břehu	Jana Mertinová, Vladimír Piskoř	Pavel Mervart, 2023
Maďarsko	László Szilasi Třetí most	Marta Pató	Protimluv, 2023
Německo	Norbert Scheuer Mutabor	Jitka Nešporová	Prostor, 2024
Nizozemsko	Anjet Daanje Píseň o čápu a velbloudovi	Magda de Bruin Hüblová	Bourdon, 2024
Norsko	Maria Navarro Skarangerová Napořád Emily	Jitka Jindřišková	Host, 2023
Polsko	Paulina Siegeń Královec	Michala Benešová	Absynt, 2023
Portugalsko	Lídia Jorge Nezapomenutelní	Lucie Luz	Protimluv, 2024
Rakousko	Peter Handke Lucie v lese s Čímši	Anežka Kasalová	Baobab, 2023
Romská literatura	Olga Fečová Den byl pro mě krátkej		Kher/Paseka, 2022
Slovensko	Nicol Hochholczerová Táto izba sa nedá zjesť		KK Bagala, 2021
Španělsko	Irene Solà Zpívám já a hora tančí	Michal Brabec	Euskaldun, 2023
Švédsko	la Genberg Detaily	Martin Severýn	Kniha Zlín, 2024
Švýcarsko	Thomas Hürliman Rudý diamant	Michal Půček	Argo, 2024
Ukrajina	Serhij Žadan Internát	Miroslav Tomek	Argo, 2023
Velká Británie	Tommy Barnes Pivo na Loiře	Petr Horák	Argo, 2020

IV. NOC LITERATURY V PRAZE

**18. ZÁŘÍ 2024
PRAHA 1 – HRADČANY**

Během Noci literatury ožívá v Praze literaturou vždy jiná část města. Tento rok ji v souvislosti s připomenutím **20 let vstupu do EU** hostily **Hradčany** a spolupořadatelé se staly významné instituce, které v této oblasti sídlí.

SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ

Noc literatury byla slavnostně zahájena v **Trauttmansdorffském paláci** za účasti **zástupců Ministerstva zahraničních věcí, vedoucích Zastoupení Evropské komise v ČR, velvyslanců evropských zemí** a řady hostů.



TLUMOČENÍ DO ČESKÉHO ZNAKOVÉHO JAZYKA

I v tomto roce pokračovala spolupráce s organizacemi pro neslyšící. Tlumočení zajistila organizace **KukátkOO**, spoluorganizátory byly **Ústav bohemistiky pro cizince a komunikace neslyšících FF UK, Pevnost a Svaz neslyšících a nedoslýchavých**.

Na **pěti čtecích místech** byla během večera vždy dvě čtení tlumočená do **českého znakového jazyka**. Pro neslyšící byla připravena trasa s průvodcem. Potěšující skutečností je, že oproti loňskému ročníku letošní zájem neslyšících o Noc literatury výrazně vzrostl.









Současně byly na čtyřech čtecích místech nabídnuty slyšícím návštěvníkům o pauzách mezi čteními **minikurzy základů českého znakového jazyka.**





Na **webových stránkách** projektu byla opět připravena i sekce pro neslyšící **s videopozvánkami** na jednotlivá vybraná čtení a ukázkami textu, která kromě informací obsahovala i videa o knihách a autorech v českém znakovém jazyce:

DÁNSKO: Jonas Eika - Post Solis	
▶ Anotace knihy	2:22
▶ O autorovi	1:54
▶ Ukázka z knihy	2:45

Noc literatury 2024 – Jonas Eika – Post solis: o knize v ... Sdílet

Vysílá: YouTube

HRADČANY

Noc literatury v Praze propojuje výběrem čtecích míst část města, v níž se koná. Na Hradčanech se letos otevřely nejen brány **majestátních paláců**, ale také běžně nedostupné prostory **klášterů, soukromých prostor či škol** a jiných unikátních objektů, které jejich provozovatelé laskavě návštěvníkům otevřeli.



Belgie – společnost Aspironix s.r.o.



Bulharsko – Hrzánský palác



Česko – Malá Vikárka



Dánsko – Fortna - I



Francie – Kaňkùv pavilon



Irsko – Šternberský palác/Národní galerie



Itálie – Schwarzenberský palác/Národní galerie



Litva – Host restaurant



Maďarsko – Dvorek domu U Zlatého pluhu



Německo – Fortna-II



Norsko – ZUŠ Orphenica/Šlikův palác



Nizozemsko – Mladotův dům



Polsko – Arcibiskupský palác



Portugalsko – Park Lane International School/Řeholní dům Povýšení sv. Kříže



Rakousko – Vojenský kostel sv. Jana Nepomuckého



Romská literatura – Nejvyšší purkrabství



Slovensko – Dům U Zlaté hvězdy/ateliér



Španělsko – Lobkowiczký palác



Švýcarsko – Klášter kapucínů v Praze na Hradčanech



Švédsko – Velvyslanectví Švédska



Ukrajina – Toskánský palác



Velká Británie – U zavěšenýcho kafe

PRODEJ KNIH

Prodej všech knih, které se četly během Noci literatury, zajišťovalo nakladatelství **Academia** v prostorách Fortny, a počet prodaných knih byl v tomto roce **nejvyšší za existenci Noci literatury**. Zvýšený prodej knih lze rovněž přičítat efektivní kampani na sociálních sítích zaměřené na představení jednotlivých titulů. Nejrychlejší kupující obdrželi k nákupu **propagační tašku**.



NÁVŠTĚVNOST

V roce 2024 zaznamenala Noc literatury **rekordní počet návštěvníků**, a to **více než 10 000**. Podle evidence z jednotlivých míst byl počet návštěvníků téměř vyrovnaný, nejvyšší počet diváků byl více než 700. Přesto **zůstal zachován intimní charakter čtení**.



Noc literatury má své tradiční publikum, nicméně ročník 2024 opět zaznamenal **nárůst počtu mladých posluchačů** v kategorii do 35 let, mimo jiné díky úspěšné **kampani na Instagramu**, kterou připravili **studenti katedry multimédií VŠE**. Pozitivní je, že celková skladba posluchačů není generačně vyhraněná a projekt přitahuje všechny věkové kategorie.



DOBROVOLNÍCI – ASISTENTI NA ČTECÍCH MÍSTECH

Úloha dobrovolníků-asistentů na čtecích místech byla i v tomto roce náročná, a to jednak vzhledem k výjimečnosti řady objektů, v nichž probíhalo čtení, i vzhledem k zajištění organizace míst s tlumočením do českého znakového jazyka a minikurzy. Jejich povinností je zajišťovat a označovat čtecí místa, koordinovat příchod a odchod návštěvníků, případně uvádět některá čtení, spolupracovat s provozovateli i s kolegy z EUNIC atd.. Ze strany dobrovolníku to vyžaduje **nasazení a samostatnost. Tým 50 asistentů** různých věkových kategorií odvedl **obdivuhodnou práci** a jejich velkým přispěním i díky práci jejich koordinátorky měla Noc literatury 2024 hladký a důstojný průběh. Nad jednotlivými místy má rovněž dohled oddělení kulturní diplomacie Českých center.





PROGRAM NOCI LITERATURY V PRAZE

Místo	Země	Autor/dílo	Interpret
Aspironix, s.r.o.	Belgie	Dimitri Verhulst Mít a být	Martin Finger
Hrzánský palác	Bulharsko	Georgi Gospodinov Časokryt	Martin Myšička
Fortna - I	Dánsko	Jonas Eika Post Solis	Daniel Bambas
Malá Vikárka	Česko	Marek Torčík Rozložíš paměť	Daniel Krejčík
Kaňkův pavilon	Francie	Annie Ernaux Mladík/Událost	Jitka Schneiderová
Šternberský palác	Irsko	John Boyne Můj brácha se jmenuje Jessica	Petr Uhlík
Schwarzenberský palác	Itálie	Gian Marco Griffi Zádrhely	Jan Nedbal
Host restaurant	Litva	Grigorij Kanovič Romance z druhého břehu	Ivan Lupták
Dům U zlatého pluhu	Maďarsko	László Szilasi Třetí most	Petr Vančura
Fortna - II	Německo	Norbert Scheuer Mutabor	Anežka Šťastná
Mladotův dům	Nizozemsko	Anjet Daanje Píseň o čápu a velbloudovi	Petr Stach
ZUŠ Orphenica	Norsko	Maria Navarro Skarangerová Napořád Emily	Denisa Barešová
Arcibiskupský palác	Polsko	Paulina Siegeń Královec	Marie Štípková
Park Lane International School	Portugalsko	Lídia Jorge Nezapomenutelní	Vilma Cibulková
Vojenský kostel sv. Jana Nepomuckého	Rakousko	Peter Handke Lucie v lese s Čímsi	Simona Lewandowska
Nejvyšší purkrabství	Romská literatura	Olga Fečová Den byl pro mě krátkej	Lucie Polišínská
Dům U Zlatého slunce	Slovensko	Nicol Hochholczerová Táto izba sa nedá zjest	Zuzana Zlatohlávková
Lobkowiczský palác	Španělsko	Irene Solà Zpívám já a hora tančí	Markéta Děrgelová
Švédské velvyslanectví	Švédsko	Ia Genberg Detaily	Lenka Vlasáková
Klášter kapucínů v Praze na Hradčanech	Švýcarsko	Thomas Hürliman Rudý diamant	Filip Březina
Toskánský palác	Ukrajina	Serhij Žadan Internát	Vojtěch Vondráček
U zavěšeného kafe	Velká Británie	Tommy Barnes Pivo na Loiře	Igor Orozovič

DOKUMENTÁRNÍ ZÁZNAM Z NOCI LITERATURY V PRAZE VYTVOŘIL TOMÁŠ VLČEK.

[Noc literatury 2024](#)

V PROPAGAČNÍ KAMPAŇ A VZTAHY S MÉDII

V rámci efektivní komunikace byly opět využity veškeré dostupné komunikační kanály sestávající z mixu venkovní reklamy, sociálních sítí, médií i doprovodných PR aktivit. Literární festival Noc literatury se během 18 let stal vyhledávanou kulturní událostí nejen v Praze, ale také v dalších městech a regionech Česka. Pozitivní dopad mělo **hlavní mediální partnerství** Českého rozhlasu.

NÁSTROJE ZVIDITELNĚNÍ PROJEKTU:

- Cílená komunikace s partnery od jara 2024 a postupné umisťování plošné inzerce;
- Tiskové zprávy vydané k samotné události (srpen, září);
- Vysílání nekomerční spotové kampaně Českého rozhlasu (ČRo) / 45 spotů každý v délce 30 sekund, 9.9. – 18.9.
- Redakční příspěvky ČR – 36 příspěvků 9.9. – 25.9.;
- Soutěž pro posluchače v rámci mediálního partnerství / ČRo – Vltava;
- Spot v podcastu Výtah Respektu (1.-17.9., 10 spotů)
- Umístění citylightů na 30 nových tramvajových zastávkách po celé Praze (termín. 28.8.-18. 9. 2024) – spolupráce s hlavním městem Praha;
- Instagramový účet;
- Facebooková stránka;
- Webové stránky;
- Informační brožura v tištěné podobě i ke stažení;
- Informační mapka v tištěné podobě i ke stažení;
- Plakáty A1 umístěné v rámci jednotlivých míst s odkazem na událost;
- Sdílení upoutávek ze strany partnerů;
- Spolupráce s mediálními partnery a další využití jejich sociálních sítí a webových stránek;
- Placená inzerce - sklik
- Slavnostní zahájení události / 18. 9. 2024 / Trauttmannsdorffský palác, MZV;
- Redakční podpora České televize.

Mediální zpráva tvoří nedílnou součást této Závěrečné zprávy jako Příloha k Závěrečné zprávě, ke stažení na: www.nocliteratury.cz/o-projektu

MEDIALIZACE PROJEKTU

Celkem 431 zpráv ve všech typech médií.



HLAVNÍ MEDIÁLNÍ PARTNER

Hlavním mediálním partnerem Noci literatury byl opět Český rozhlas. Redakční pokrytí ze strany rozhlasu probíhalo napříč celým rozhlasem s přesahem do regionů.

55 spotů, 36 redakčních příspěvků (včetně rozhovorů),
soutěž o 4 knihy



SOCIÁLNÍ SÍŤ

V letošním roce se opět zvýšila **aktivita na sociálních sítích** a úspěšně akci podpořily **2 cílené kampaně**.

FACEBOOK fb/noci.literatury

V krátkých spotech **představili knihu**, vybranou na Noc literatury, **zástupci institutů a ambasád ve svém rodném jazyce**. Kampaně se zúčastnili zaměstnanci těchto institucí, a to včetně **velvyslanců a ředitelů institutů**. Na Noc literatury pozvala také **vedoucí zastoupení Evropské komise v ČR**.



NL 24 **Noc literatury**
13 September · 🌐

🇪🇺 Zastoupení Evropské komise v ČR (**Evropská komise v ČR**), v současné době pod vedením Moniky Ladmanové, je již tradičním spolupřátatelem Noci literatury a díky jeho p... [See more](#)



10 1 comment 1 share

NL 24 **Noc literatury**
29 July · 🌐

Na které 📖 se můžete těšit na letošní Noci literatury?... [See more](#)



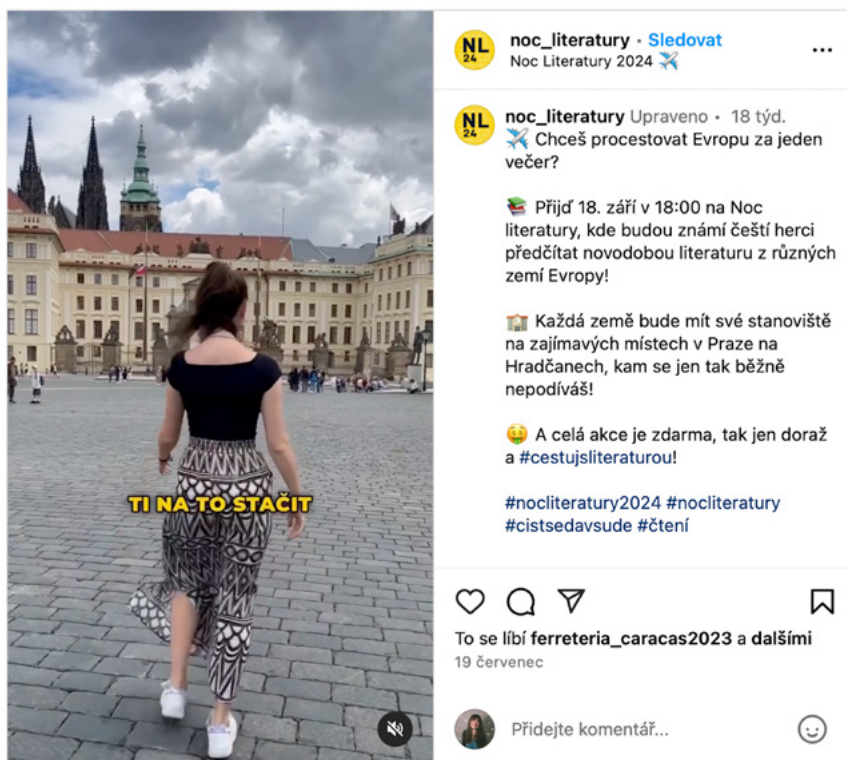
21

👍 Like 💬 Comment 📧 Send ➦ Share

INSTAGRAM

www.instagram.com/noc_literatury/

Noc literatury se snaží oslovit i **nové, mladší publikum**, které se literárních akcí účastní v menší míře. Kampaň na instagramu byla proto zacílená především na mladé lidi, kteří se většinou narodili **po vstupu do EU**, a připravili ji jejich **vrstevníci**. Z vybraných 10 projektů, které předložili studenti **katedry multimédií Vysoké školy ekonomické v Praze**, byl vybrán projekt „**Cestuj s literaturou**“ studentské agentury **WhyAgency**, který ve **25 svěžích a zábavných spotech** propojil literaturu a zálibu mladých lidí v cestování. Kampaň oslovila **18 089 účtů**, **celkové zobrazení obsahu dosáhlo 49 976 zobrazení**. Obsah získal 1577 interakcí. Neaktivnější skupinou byli **uživatelé ve věku 25-34** (32,5 %) a hned v patách ji byli **uživatelé ve věku 18-24** (27,4 %).



Součástí kampaně byla i **soutěž o plátěné tašky Noci literatury.**



noc_literatury a ceskacentra Soutěž! 🤗

noc_literatury Upraveno • 11 týd.
📖 Soutěž o stylovou plátěnou tašku nejen na knihy! 🎉

Chceš vyhrát tašku, která ti bude skvělým společníkem na každou literární cestu? #cestujsliteraturou

Tak se zapoj do naší soutěže a možná si právě ty odneseš tuto skvělou cenu z akce Noc literatury!

♦ Jak se zapojit?

Označ kamaráda, který by tuto tašku taky ocenil 📖.
Dej like na toto video ❤️.
A sleduj náš účet @noc_literatury ✨.

🏆 Výhra: Plátěná taška na knihy pro

📖 To se líbí jakubjahn a dalšími
11 září

Přidejte komentář...

OUTDOOROVÁ REKLAMA

Venkovní reklama na plochách nových tramvajových zastávek ve správě hlavního města Praha; **30 citylightů** po celém městě (termín 28.8. - 18. 9. 2024);



TISKY

Návštěvníci mají možnost **stáhnout si program a mapky** Noci literatury na webových stránkách Noci literatury. Podle průzkumu dává většina z nich **přednost jejich papírové podobě**. Obliba tištěných materiálů souvisí i s jejich přitažlivou grafickou podobou. Brožury a mapky byly k dispozici návštěvníkům akce zdarma (1000ks brožur, 1000ks mapek).



Součástí propagace jsou i **identifikační trička** pro dobrovolníky. Regionální organizátoři měli možnost zakoupit si trička na speciálně zřízeném e-shopu.



BANNERY A SKLIK

671992 zobrazení

2092 prokliků na web Noci literatury

VI. MĚSTA V ČESKÉ REPUBLICE

V roce 2024 se k projektu Noc literatury připojilo **86 měst** v celém Česku. Organizují ji knihovny i jiná kulturní zařízení či spolky. Některá města či místa pořádají Noc literatury opakovaně, další se postupně připojují. Místní organizátoři se připojují především na základě výzvy SKIP (Svaz kulturních a informačních pracovníků) či individuálně. Vzhledem k počtu zapojených měst a oblibě akce se Noc literatury stala **nejrozšířenější evropskou kulturní akcí v celém Česku.**

Z důvodu povodní se v 7 místech Noc literatury nekonala.

Města, která se v roce 2024 přihlásila k projektu Noc literatury:

Benešov, Bílovec, Brandýs nad Labem – Stará Boleslav, Břeclav, Březnice, Buštěhrad, Čáslav, Černošice, Česká Lípa, České Budějovice, Český Těšín, Dačice, Dalovice, Dobřichovice, Dobříš, Frenštát pod Radhoštěm, Frýdek-Místek, Havlíčkův Brod, Hodonín, Horní Slavkov, Humpolec, Cheb, Chlumeck nad Cidlinou, Chocerady, Chomutov, Chrudim, Jeřmanice, Jihlava, Jirkov, Kadaň, Karviná, Kladno, Kroměříž, Kutná Hora, Kyjov, Litoměřice, Louny, Lysá nad Labem, Mělník, Městec Králové, Milovice, Mladá Boleslav, Náchod, Nové Město na Moravě, Nové Město nad Metují, Nymburk, Ostravice, Písek, Plzeň, Poděbrady, Police nad Metují, Prachatice, Přelouč, Přerov, Přestanov, Příbram, Rokycany, Rožmitál pod Třemšínem, Rožnov pod Radhoštěm, Říčany, Sázava, Sezimovo Ústí, Slaný, Slatiňany, Strakonice, Svijany, Tábor, Trutnov, Turnov, Ústí nad Labem, Ústí nad Orlicí, Valtice, VINOŘ, Vodňany, Vratislavice, Vsetín, Zlín, Znojmo, Žatec, Žlutice

Informace o návštěvnosti zaslalo 49 měst, vzhledem k počtu zapojených měst **lze odhadnout návštěvnost v celém Česku (kromě Prahy) na 10 000 lidí**. Organizátoři reagují na účast v projektu vesměs pozitivně, oceňují spolupráci s koordinátorem projektu i celkovou organizaci.

JAKÉ KNIHY SE ČETLY V ČESKU (na základě dostupných informací)

Kniha	Místo čtení
Pivo na Loiře	Benešov, Březnice, Dobřichovice, Kladno, Kutná Hora, Příbram, Rožmitál pod Třemšínem, Sázava, České Budějovice, Dačice, Sezimovo Ústí, Strakonice, Tábor, Vodňany, Rokycany, Dalovice, Cheb, Žlutice, Chomutov, Litoměřice, Přestanov, Česká Lípa, Svijany, Nové Město nad Metují, Police nad Metují, Humpolec, Jihlava, Nové Město na Moravě, Břeclav, Vsetín, Karviná
Píseň o čápu a velbloudovi	Buštěhrad, Dobřichovice, Strakonice, Vodňany, Trutnov, Karviná
Post solis	Trutnov
Můj brácha se jmenuje Jessica	Kutná Hora, Litoměřice, Slatiňany, Přerov, Benešov
Mladík a Událost	Městec Králové, Nymburk, Poděbrady, Rožmitál pod Třemšínem, Sázava, Písek, Česká Lípa, Turnov, Trutnov, Hodonín
Den byl pro mě krátký	Černošice, Kladno, Kutná Hora, Příbram, České Budějovice, Dačice, Plzeň, Žlutice, Trutnov, Havlíčkův Brod, Bílovec
Detaily	Březnice, Dobřichovice, Chomutov, Přestanov, Břeclav
Časokryt	Buštěhrad, Dobřichovice, Tábor, Litoměřice, Přestanov, Nové Město nad Metují, Trutnov, Nové Město na Moravě
Zádrhely	Benešov, Březnice, Buštěhrad, Příbram, Říčany, Tábor, Vodňany, Plzeň, Chomutov, Trutnov, Přelouč, Slatiňany, Humpolec, Nové Město na Moravě, Přerov, Vsetín
Lucie v lese s Čímsi	Benešov, Plzeň, Cheb, Ústí nad Labem, Svijany, Turnov, Nové Město nad Metují, Havlíčkův Brod
Tato izba se nedá zjest	Mělník, Rožmitál pod Třemšínem, Plzeň, Přelouč, Hodonín
Rudý Diamant	Dobřichovice, Příbram, Sázava, Písek, Strakonice, Litoměřice, Přestanov, Česká Lípa, Police nad Metují, Karviná
Nezapomenutelní	Městec Králové
Romance z druhého břehu	Benešov, Březnice, Buštěhrad, Dobřichovice, Kladno, Říčany, Dačice, Písek, Sezimovo Ústí, Strakonice, Plzeň, Dalovice, Cheb, Žlutice, Česká Lípa, Chlumeck nad Cidlinou, Nové Město nad Metují, Police nad Metují, Trutnov, Přelouč, Slatiňany, Humpolec, Nové Město na Moravě, Břeclav, Vsetín, Frýdek-Místek
Mutabor	Dobřichovice, Rožmitál pod Třemšínem, Dačice
Královec	Turnov, Chlumeck nad Cidlinou, Trutnov
Napořád Emily	Rokycany, Cheb, Chomutov, Litoměřice, Jihlava, Karviná
Zpívám já a hora tančí	Březnice, Dobřichovice, České Budějovice, Tábor, Dalovice, Jihlava, Břeclav, Přerov, Vsetín, Frýdek-Místek, Karviná
Třetí most	Buštěhrad, Kladno, Městec Králové, Poděbrady, Sezimovo Ústí, Police nad Metují, Humpolec
Rozložíš paměť	Kutná Hora, Nymburk, Příbram, Rokycany, Chomutov, Ústí nad Labem, Česká Lípa, Nové Město nad Metují, Havlíčkův Brod, Nové Město na Moravě, Bílovec, Frýdek-Místek, Karviná
Mít a být	Buštěhrad, Dobřichovice, Poděbrady, Příbram, Říčany, Sázava, České Budějovice, Písek, Tábor, Dalovice, Cheb, Litoměřice, Ústí nad Labem, Chlumeck nad Cidlinou, Nové Město nad Metují, Jihlava, Vsetín, Frýdek-Místek
Internát	Příbram, Plzeň, Ústí nad Labem, Bílovec

FOTOGALERIE – VÝBĚR Z MĚST ČESKÉ REPUBLIKY (ZASLANÉ FOTOGRAFIE Z AKCE)



Benešov



Černošice



Dobříš



Frýdek-Místek



Havlíčkův Brod



Cheb



Chomutov



Jihlava



Karviná



Kladno



Litoměřice



Lysá nad Labem



Mělník



Městec Králové



Mladá Boleslav



Nové Město nad Metují



Nymburk



Plzeň



Písek



Přestanov



Sázava



Strakonice



Slatiňany



Tábor



Trutnov



Turnov



Ústí nad Labem



Valtice



Vsetín



Žatec



Žlutice

VII. ZAHRANIČÍ

<https://www.nocliteratury.cz/zahranici/>

Noc literatury je jedním ze **síťových projektů Českých center**. Pravidelně se jí účastní řada **evropských i mimoevropských měst prostřednictvím Českých center v zahraničí**. V roce 2024 ji organizovaly i **některé zastupitelské úřady České republiky**. V roce 2024 byla na programu v **9 zemích na 3 kontinentech a pořádala ji nebo se jí účastnila Česká centra a zastupitelské úřady v Amsterdamu, Bratislavě, Budapešti, Káhiře, Mnichově, New Yorku, Tel Avivu, Hong Kongu**.

Pro zařazení do projektu je podmínkou četba současné literatury a spolupráce s EUNIC.



V Bratislavě začíná Noc literatury 2024

15 května, 2024 Zahraničí

AA

Oblíbený literární projekt se v Praze sice koná až na podzim, ale kdybyste se chtěli zaposlouchat do poutavých literárních děl, vyrazte do Bratislavy.

16. ročník Noc literatury začíná dnes v podvečer u našich slovenských sousedů. Představí literaturu současných evropských autorek a autorů. Letošní program Noci literatury, který kolegové z Českého centra Bratislava připravili pro milovníky knih nejenom v Bratislavě i v dalších městech, je zase skvělý.

Čtení budou paralelně probíhat v Modre, Senci, Žilině, Považské Bystrici, Dolním Kubíně, Liptovském Mikuláši, Nitře, Levicích, Levoči, Košicích, Nových Zámčích, Banské Štiavnici, Piešťanech, Humenném.



Evropská noc literatury v Amsterdamu

Na Evropskou noc literatury 2024 přijíždí Josef Pánek

23 května, 2024 Zahraničí

AA

Letošní Evropská noc literatury má téma Spisovatelé jako cestovatelé.

Příběhy o migraci, reflexi sounáležitosti a odcizení. Co znamenají pro spisovatele hranice a kulturní rozdíly? Jaké je být spisovatelem v exilu? Jak pomáhá cestování porozumět mirádám lidských osudů?

Českou literaturu bude zastupovat **Josef Pánek**, který není jen spisovatel, ale také vědec zaměřený na molekulární genetiku. Pánek žil v Norsku a Austrálii a hodně cestoval. Publikuje od roku 2013 a jeho román *Láska v době klimatických změn* z roku 2017 získal prestižní cenu Magnesia Litera. Jeho zatím poslední román je *Jsem jejich bůh*.

Láska v době klimatických změn byla přeložena do několika jazyků včetně nizozemštiny. Podívejte se co o ní říká její překladatel **Brecht Vergult** v naší sérii TSJ!boekenverters





Noc literatury v Maďarsku

5 června, 2024 Zahraničí

AA

Dnes začíná další ročník Noci literatury v Budapešti. Téma té letošní je "DRUHÝ BŘEH" a konat se bude v městském obvodu Markéttina čtvrť.

Česko bude reprezentovat prozaička a scenáristka, jedna z nejúspěšnějších současných českých autorek, Petra Soukupová se svou sbírkou povídek Zmizet. Čtení se návštěvníci akce budou moci vychutnat v podání umělců Jurányi Ház a Füge Produkció.



V Mnichově se uskutečnila "Evropa v originále"

Mnohojazyčná Noc literatury

28 června, 2024 Zahraničí

AA

Jak zní Evropa? Jaké hlasy utvářejí **současnou literární krajinu** našeho kontinentu? Goethe Institut, Institut français, Instituto Cervantes, Istituto italiano di cultura a České centrum zvou na literární setkání evropských jazyků **pod širým nebem**. Autoři a autorky z Mnichova a celé Evropy, mimo jiné Bessora (FR), Pierre Jarawan (DE), Alena Mornštajnová (CZ), Kateryna Mishchenko (UA), Xita Rubert (ES) und Paolo Rumiz (IT), až do noci četli **krátké texty v různých jazycích**. Literární událost se odehrála v zahradě paláce Seyssel d'Aix (Institut français).

13. NOC LITERATUREY v Bulharsku

EUNIC Literatura

ST 25. 09. 2024 18:00

Sofie, Burgas, Varna, Velké Tarnovo, Gabrovo, Dobrič, Plovdiv, Ruse, Silistra, Čavdar

Třináctý ročník festivalu „Noc literatury“ se bude konat 25. září mezi 18:00 a 21:30 v deseti městech Bulharska. Nejrůznější netypické prostory v Sofii, Burgasu, Varně, Velkém Tarnovu, Gabrovo, Dobriči, Plovdivu, Ruse, Silistře a vesnici Čavdar se na několik hodin promění ve čtenářská hnízdečka. Během tří a půl hodin budou číst herci, novináři, překladatelé, hudebníci i autoři. Noc literatury je iniciativou Českých center po celém světě a jejím cílem je popularizovat současnou evropskou poezii a prózu prostřednictvím nestandardního čtení úryvků z přeložených knih na netypických a nečekaných místech.

Noc literatury se koná současně v různých evropských městech a také současně ve všech čtenářských místech v příslušných městech. Čtení bude probíhat od 18:00 do 21:30.

Na každém místě se bude každou půl hodinu číst stejný úryvek ze stejné knihy. **Bulharsko se letos účastní s 19 knihami z 19 zemí.** Úryvky z knih vybírají ambasády a kulturní instituty evropských zemí a posluchači si mohou vytvořit vlastní itinerář podle svých osobních preferencí pro evropské jazyky, spisovatele, čtenáře nebo místa konání akce.

Malí čtenáři starší 14 let budou moci navštívit čtecí místa, speciálně označená na mapě akce, poslechnout si úryvky z děl vhodných i pro mladší publikum. Na některých místech díky pomoci Nadace „Rozvoj a integrace“ bude zajištěn překlad do znakového jazyka.

- Více o bulharské NOCI LITERATUREY [ZDE](#).





Evropská noc literatury v Tel Avivu

Evropské dětství – večer plný inspirace

22 října, 2024 Zahraničí

AA

Dne 12. září 2024 se v ikonickém Liebling Haus v Tel Avivu uskutečnila Evropská noc literatury, která byla věnována tématu evropského dětství. Tento nezapomenutelný večer přinesl kombinaci literárních čtení, promítání krátkých filmů a diskuzí se současnými izraelskými autory.

Tento mimořádný literární večer, který přilákal početné publikum, oslavil rozmanitost evropské literatury prostřednictvím čtení z děl autorů, jejichž texty reflektují nuance dospívání v Evropě.

Večer začal lehkým uvítacím koktejlem a pohoštěním na střeše Liebling Haus, který vytvořil pro hosty příjemnou a přátelskou atmosféru.

V průběhu večera byly předčítány úryvky z děl Simony Bohaté, Anne Berest, Leny Gorelik, Yannise Palavose, Virginije Kulvinskaité, Elviry Navarro, Szczepana Twardocha, Mateie



European Literature Night 2024 v New Yorku

15 listopadu, 2024 Zahraničí

AA

Objevte rozmanitou tapisérii současné evropské literatury a seznamte se s autory a překladateli, kteří ji utvářejí!

Od intimních příběhů Franze Kafky a postsovětské autofikce po cestopisy a antropologické eseje: ELN 2024 představuje rozmanité současné psaní napříč Evropou. Vydejte se s námi na večer za přítomnosti českých, litevských, portugalských, rumunských a švýcarských autorů, německých a polských překladatelů a portugalských hudebníků.

Autoři: **Romain Buffat** (Švýcarsko) představí *Grande-Fin*, **Paulo Rodrigues Ferreira** (Portugalsko) představí *No One Goes Back to What They Left Behind*, **Rimantas Kmita** (Litva) představí *The Southside Chronicle*, **Iona Nicolaie** (Rumunsko) představí *The Book of Reghina*, **Magdaléna Platzová** (Česká republika) představí *Life After Kafka*.

Překladatelé: **Ross Benjamin** (Německo) představí *The Diaries of Franz Kafka*, **Grażyna Drabik** (Polsko) představí *Wartime Notebooks*.

Literature Night in Downtown 2024 coming soon!



Czech Centres in Egypt - المراكز التشيكية بمصر aktualizoval(a) úvodní fotku.
7. listopadu v 9:56

Literature Night in Downtown 2024

3rd edition in Cairo, for the first time in Downtown!

November 20, 2024, a night full of contemporary European literature!... [Zobrazit víc](#)



VIII. ORGANIZACE NOCI LITERATURY

REALIZAČNÍ TÝM ČESKÝCH CENTERPRAHA 1 – HRADČANY

Vedoucí projektu: **Adriana Krásová**

Dramaturgie, výběr a úprava textů, Labyrint: **Ondřej Kavalír**

Produkce Praha; koordinátorka programu pro neslyšící: **Tamara Kafková**

Média a komunikace: **Petra Příbylová**

Sociální síť: **Tamara Kafková, Pavla Zámostná, WhyAgency**

(Radim Joska, Eliška Vavřenová, Petr Rathouský, Oldřiška Schwubová, Jan Valeš)

Web: **Martina Tučková, Petr Dočkal**

Koordinátorka pro dobrovolníky: **Edita Hornová**

Koordinátor pro regiony: **Karina Baranová**

Grafický design – Agentura GEN

překlad web **Zdenka Pošvicová** –

Fotografie – Jakub Červenka, Kateřina Fialová, Tereza Zikmundová, Lukáš Chudáček, regionálních organizátoři

Dokumentární záznam – Tomáš Vlček

ORGANIZÁTOR

Česká centra

EUNIC

SPOLUPOŘADATELÉ

Úřad vlády ČR
Ministerstvo zahraničních věcí
Správa Pražského hradu
Národní galerie Praha
Zastoupení Evropské komise

SPOLUPRÁCE

Rakouské kulturní fórum
Zastoupení vlámské vlády
British Council
Bulharský kulturní institut
Goethe institut
Velvyslanectví Litvy
Velvyslanectví Norska
Bulharský kulturní institut
Istituto Camoões
Lisztův institut
Francouzský institut
Istituto Cervantes
Velvyslanectví Španělska
Italský kulturní institut
Velvyslanectví Irské republiky
Velvyslanectví Nizozemského království
Polský institut
Slovenský kulturní institut
Slovenské literárne centrum
Velvyslanectví Švédska
Velvyslanectví Švýcarské konfederace
Velvyslanectví Ukrajiny
Velvyslanectví Dánska
Nakladatelství KHER
Ústav jazyků a komunikace neslyšících
Česká unie neslyšících
Pevnost
Svaz neslyšících a nedoslýchavých ČR

ZA PODPORY

Magistrát hlavního města Prahy
Městská část Praha 1

VE SPOLUPRÁCI

Labyrint
KukátkOO

PARTNEŘI

Academia
Svět knihy
SKIP
Městská knihovna v Praze

HLAVNÍ MEDIÁLNÍ PARTNER

Český rozhlas

A 50 DOBROVOLNÍKŮ!

IX. ZÁVĚREČNÉ ZHODNOCENÍ

Noc literatury 2024 lze vzhledem k rekordní návštěvnosti a ohlasům považovat za **úspěšnou a výjimečnou akci**. V Praze se mohla uskutečnit díky spolupřátelství **Úřadu vlády, Ministerstva zahraničních věcí, Správy Pražského hradu, Národní galerie a Zastoupení Evropské komise v ČR**, podpoře ze strany **Magistrátu hl. města Prahy**, dále díky vstřícnosti a součinnosti **provozovatelů** čtecích míst, obětavé práci **dobrovolníků**, výborné práci **stážistů a zaměstnanců** Českých center a v neposlední řadě účasti skvělých **herců a hereček** a spolupráci v rámci **EUNIC**.

Stále **stoupající počet knihoven a dalších organizátorů** v Česku je také zprávou, že roste zájem o pořádání literárních akcí i o tvorbu a myšlení současných evropských autorů. Noc literatury se stala **příkladem evropské spolupráce**.

Začleněním Noci literatury do programu **Českých center v zahraničí** a jejich spoluprací s evropskými partnery se daří naplňovat poslání Českých center – šířit **dobré jméno Česka v zahraničí**.

NOC LITERATURY 2025 SE BUDE KONAT 17. 9. 2025

